PRICELIST / ПРЕЙСКУРАНТ Northern Capital Gateway LLC / ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"

Номер	816-2023	
Регистрационный номер		
дата регистрации		
Количество страниц	16 страниц + 10 приложений	
дата ввода	01.01.2024	

APPROVED / Утверждено

Aviation commerce director/ Директор по авиационной коммерции

Northern Capital Gateway LLC / ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"

A.O. Khalvashi / A.O. Халваши

For Foreign Users at Pulkovo airport /Для иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"

	For Foreign Users at Pulkovo airport /Для иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"							
Nº	Service designation / Наименование услуги IATA 2013	Unit of measure / Единица измерения	Currency / Валюта	Rate without VAT / Размер сбора и тарифа, без НДС	Additional document			
1	Аргоп / Перрон							
1.1	Tariff for Embarkation or disembarkation of pax from or to aircraft via jetway / Тариф за посадку или высадку пассажиров в или из ВС (телетрап) 3.6.1 (a, b, c 3) 1 service means 2 hours / 1 услуга означает 2 часа Provide, install and remove jetway for embarkation or disembarkation of pax from/to aircraft / Предоставлять, устанавливать и убирать телетрап для посадки и высадки пассажиров	1 service / 1 услуга	EUR	170,00				
1.2	Using jetway over the specified time limit (exceeding 2 hours) / Использование телетрапа сверх установленного времени (свыше 2-х часов) 3.6.1 (a, b, c 3) 1 service means 15 min / 1 услуга означает 15 мин	1 service / 1 услуга	EUR	48,00				
1.3	Embarkation or disembarkation of pax tariff (providing with the steps) / Тариф за посадку или высадку пассажиров (трап) 3.6.1 (a, b, c 1) This tariff can be provided for aircraft service, not connecting with embarkation and/or disembarkation of pax from or to aircraft only if it is technically feasible / данный тариф может быть применим для выполнения работ по обслуживанию ВС, не связанных с посадкой и/или высадкой пассажиров в или из ВС при наличии технической возможности опе delivery of one step / одна подача одного трапа	1 delivery / 1 подача	EUR	50,00				
1.4	Pax delivery tariff / Тариф за доставку пассажиров 3.6.2 (a, b 1) 1 автобус / 1 bus from/to aircraft / от/к BC	1 delivery / 1 подача	EUR	100,00				
1.5	Tariff for aircraft towing on vehicle with carrier/Тариф за буксировку водильным тягачом 3.8.1 Aircraft towing and/or pushing-back within the apron / Буксировка ВС в пределах перрона буксировочным тягачом	1 service / 1 обслуживание	EUR	98,00				
1.6	Providing the towbar / Предоставление буксировочного водила 3.8.2 (b)	1 service / 1 обслуживание	EUR	22,00				
1.7	Tariff for aircraft towing on vehicle with no carrier/Тариф за буксировку безводильным тягачом 3.8.1, 3.8.2(b) Aircraft towing and/or pushing-back within the apron / Буксировка ВС в пределах перрона буксировочным тягачом	1 service / 1 обслуживание	EUR	120,00				
1.8	Tariff for ground power unit / Тариф за подачу электроэнергии 3.4.1 (a,b,c, 2) Stationary or mobile ground power unit operation / Эксплуатация стационарного или мобильного источника электропитания Connection is made only by NCG staff / Подключение осуществляется только сотрудниками ООО «ВВСС»	1 minute / 1 минута	EUR	2,74				
1.9	Tariff for conditioning / Тариф за кондиционирование 3.4.1 (a,b,c, 3) Equipment for heating or cooling of cabins and cockpit operation / Оборудование для подогрева/охлаждения кабины пилотов и пассажирских салонов	1 minute / 1 минута	EUR	1,30				
1.10	Tariff for stationary heater / Тариф за предоставление автономной установки подогрева 3.4.1 (a,b,c, 4)	1 hour / 1 час	EUR	176,00				
1.11	Tariff for providing and usage of air start unit / Тариф за обеспечение воздушного запуска авиадвигателей 3.4.1 (a,b,c, 5) Providing and usage of air start unit / Предоставление и использование УВЗ для обеспечения запуска авиадвигателей ВС	1 service / 1 обслуживание	EUR	102,00				
1.12	Provision of de-icing vehicle (without de-icing treatment) / Подача машины для проведения противооблединительной обработки (не включая противооблединительную обработку) 3.16.4 (a 2) 1 provision / 1 подача	1 service / 1 услуга	EUR	88,00				

1.13	Rate for snow and ice removal (incl. de-icing vehicle providing)* / Тариф за очистку от снега и льда (включая подачу машины)* 3.16.4 (a 2), 3.16.6, 3.16.8, 3.16.9				
1.13.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 услуга	EUR	237,00	
1.13.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 услуга	EUR	246,00	
1.13.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 услуга	EUR	294,00	
1.13.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 услуга	EUR	306,00	
1.13.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 услуга	EUR	410,00	
1.13.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 услуга	EUR	424,00	
1.13.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 услуга	EUR	444,00	
1.13.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 услуга	EUR	471,00	
1.13.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 услуга	EUR	498,00	
1.13.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 услуга	EUR	538,00	
1.13.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 услуга	EUR	669,00	
1.13.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 услуга	EUR	696,00	
1.14	Противообледенительная жидкость тип 1 / De-icing fluid type 1 3.16.5	1 litre / 1 литр	EUR	5,20	
1.15	Противообледенительная жидкость тип 4 / De-icing fluid type 4 3.16.5	1 litre / 1 литр	EUR	6,80	
1.16	Positioning and/or removal of: landing gear locks, engine blanking covers, pitot covers, surface control locks, tailstands and/or aircraft tethering / Установить/убрать замки шасси, заглушки двигателей, заглушки ПВД, наземные струбцины рулей, хвостовых опор и/или страховочных фалов 3.3.2 (a, b 1-5)	1 flight / 1 рейс	RUB	1 892,00	
1.17	Positioning and/or removal of the safety cones around A/C on the parking stand / Установка и/или уборка сигнальных конусов на стоянке вокруг ВС 3.3.2 (a, b 6)	1 flight / 1 рейс	RUB	320,00	
1.18	Flight crew delivery tariff / Тариф за доставку экипажа 3.6.2 (a, b 2) Delivery of 1 flight crew from or to aircraft / за доставку 1 экипажа от или к ВС	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 354,00	
1.19	Flight crew delivery tariff / Тариф за доставку экипажа 3.6.2 (a, b 2) Delivery of 1 flight crew from or to aircraft if the total monthly volume of services ordered from Northern Capital Gateway LLC is at least 450 / за доставку 1 экипажа от или к ВС, если суммарный ежемесячный объем услуг, заказываемых у ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы", составляет не менее 450** **Subject to the submission of an application for the provision of services at least 10 working days before the beginning of the corresponding month / При условии направления заявки на оказание услуги не менее чем за 10 рабочих дней до начала соответствующего месяца	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 015,00	
1.20	Opening, closing and securing of aircraft hold doors / Открытие/закрытие люков грузовых отсеков ВС 3.6.7	1 flight / 1 рейс	RUB	312,00	
1.21	Tariff for potable water draining from aircraft water tanks* / Тариф за слив питьевой воды из системы воздушного судна* 3.12.1 (a, b 1)				
1.21.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 965,00	
1.21.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 037,00	
1.21.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 110,00	
1.21.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 204,00	
1.21.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 315,00	
1.21.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 412,00	
1.21.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 494,00	
1.21.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 590,00	
1.21.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 677,00	
1.21.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 812,00	
1.21.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 946,00	
1.21.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 236,00	

1.22	Interior Cleaning tariff (base)* / Тариф за внутреннюю уборку (базовый)* 3.10.1 (a,b), 3.10.2, 3.10.3 (a, d)				
1.22.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 060,00	
1.22.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 365,00	
1.22.3	class 3 / класс 3	1 service / 1	RUB	4 257,00	
1.22.4	class 4 / класс 4	обслуживание 1 service / 1	RUB	6 313,00	
1.22.5	class 5 / класс 5	обслуживание 1 service / 1	RUB		
		обслуживание 1 service / 1		9 213,00	
1.22.6	class 6 / класс 6	обслуживание 1 service / 1	RUB	9 993,00	
1.22.7	class 7 / класс 7	обслуживание 1 service / 1	RUB	11 664,00	
1.22.8	class 8 / класс 8	обслуживание	RUB	13 240,00	
1.22.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	RUB	13 954,00	
1.22.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	RUB	14 540,00	
1.22.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	RUB	17 970,00	
1.22.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	RUB	19 023,00	
1.23	Interior cleaning of the aircraft (transit) (Interior cleaning of the aircraft without replacement head rest covers and blankets folding and stowing (supplied by the Carrier)) / Внутренняя уборка ВС (транзитная)* (Внутренняя уборка ВС без замены подголовников кресел и раскладки пледов в пассажирском салоне, предоставляемых Перевозчиком) 3.10.1 (a,b), 3.10.2 (b)	·			
1.23.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 823,00	
1.23.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 110,00	
1.23.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 795,00	
1.23.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	RUB	5 350,00	
1.23.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	RUB	7 600,00	
1.23.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	RUB	8 074,00	
1.23.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	RUB	9 477,00	
1.23.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	RUB	10 800,00	
1.23.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	RUB	11 200,00	
1.23.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	RUB	11 620,00	
1.23.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	RUB	14 744,00	
1.23.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	RUB	15 655,00	
1.24	Replacement (supplied by the Carrier)* / Замена предоставляемых Перевозчиком* а) head rest covers* / подголовников кресел*				
1.24.1	3.10.3 (d)				
1.24.1.1	class 1 / класс 1 class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	RUB	127,00	
1.24.1.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	RUB RUB	134,00 267,00	
1.24.1.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	RUB	605,00	
1.24.1.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	RUB	936,00	
1.24.1.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	RUB	1 106,00	
1.24.1.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	RUB	1 270,00	
1.24.1.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	RUB	1 378,00	
1.24.1.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	RUB	1 462,00	
1.24.1.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	RUB	1 510,00	
1.24.1.11	class 11 / класс 11 class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	RUB	1 700,00	
1.24.1.12	ctass 12 / класс 12 b) pillow covers* / наволочек на подушках*	1 flight / 1 рейс	RUB	1 850,00	
1.24.2	3.10.3 (e) class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	RUB	183,00	
1.24.2.1	class 1 / класс 1 class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	RUB	282,00	
1.24.2.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	RUB	550,00	
1.24.2.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	RUB	990,00	
1.24.2.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	RUB	1 323,00	
1.24.2.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	RUB	1 645,00	
1.24.2.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	RUB	1 820,00	
1.24.2.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	RUB	2 032,00	
1.24.2.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	RUB	2 236,00	

1 74 7 10 1	1 10/	1.01.1.71	DIID	2 207 00	
1.24.2.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	RUB	2 387,00	
1.24.2.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	RUB	2 570,00	
1.24.2.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	RUB	3 247,00	
1.25	Tariff for water tanks filling with potable water* / Тариф за заправку питьевой водой* 3.12.1 (a,b,2) (without materials - без материалов)				
1.25.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 505,00	
1.25.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 560,00	
1.25.3	class 3 / класс 3	1 service / 1	RUB	1 700,00	
1.25.4	class 4 / класс 4	обслуживание 1 service / 1	RUB	2 013,00	
1.25.5	class 5 / класс 5	обслуживание 1 service / 1	RUB	2 247,00	
1.25.6	class 6 / класс 6	обслуживание 1 service / 1	RUB	<u> </u>	
		обслуживание 1 service / 1		2 462,00	
1.25.7	class 7 / класс 7	обслуживание 1 service / 1	RUB	2 590,00	
1.25.8	class 8 / класс 8	обслуживание 1 service / 1	RUB	2 683,00	
1.25.9	class 9 / класс 9	обслуживание	RUB	2 763,00	
1.25.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 833,00	
1.25.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 086,00	
1.25.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 113,00	
1.26	Potable water supply* / Вода питьевая* 3.12.1 (a,b,2) (with materials - с материалами)	1 litre / 1 литр	RUB	2,72	
1.27	Lavatory servicing tariff* / Тариф за обслуживание санузлов* 3.11.1				
1.27.1	class 1 / класс 1	1 service / 1	RUB	1 758,00	
1.27.2	class 2 / класс 2	обслуживание 1 service / 1	RUB	1 800,00	
1.27.3	class 3 / класс 3	обслуживание 1 service / 1	RUB	1 890,00	
		обслуживание 1 service / 1			
1.27.4	class 4 / класс 4	обслуживание 1 service / 1	RUB	2 410,00	
1.27.5	class 5 / класс 5	обслуживание 1 service / 1	RUB	2 610,00	
1.27.6	class 6 / класс 6	обслуживание	RUB	2 743,00	
1.27.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 812,00	
1.27.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 943,00	
1.27.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 040,00	
1.27.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 088,00	
1.27.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 210,00	
1.27.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 310,00	
1.28	Arrangement the Customer's printed and/or consumable materials* / Раскладка печатной продукции/расходных материалов заказчика*	обелуживание			
	3.10.3 (h 1)				
1.28.1	class 1 / класс 1 class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	RUB	672,00	
1.28.2	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	RUB RUB	817,00 1 003,00	
1.28.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	RUB	1 226,00	
1.28.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	RUB	1 597,00	
1.28.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	RUB	2 000,00	
1.28.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	RUB	2 145,00	
1.28.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	RUB	2 688,00	
1.28.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	RUB	3 027,00	
1.28.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	RUB	3 322,00	
1.28.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	RUB	4 080,00	
1.28.12	class 12 / класс 12 Blankets folding and stowing* / Раскладка пледов в пассажирском салоне*	1 flight / 1 рейс	RUB	4 806,00	
1.29	3.10.3 (a)				
1.29.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	RUB	284,00	
1.29.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	RUB	398,00	
1.29.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	RUB	493,00	
1 20 4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	RUB	592,00	
1.29.4	class 5 / Krison 5	1 flight / 1 marra	DIID	086 00	
1.29.4 1.29.5 1.29.6	class 5 / класс 5 class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	RUB RUB	986,00 1 034,00	

1.29.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	RUB	1 274,00	
1.29.8	class 8 / класс 8 class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	RUB		
				1 516,00	
1.29.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	RUB	1 720,00	
1.29.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	RUB	1 860,00	
1.29.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	RUB	2 005,00	
1.30	Inflight magazines replacement (supplied by the Carrier)* / Замена бортовых журналов на BC (предоставляемых Перевозчиком)* without ordering the services "Interior Cleaning tariff (base)" (according to point 2.7. of this Price list) and "Interior Cleaning of the aircraft without replacement head rest covers and blankets folding and stowing (supplied by the Carrier)" (according to point 2.8. of this Price list), provide to the aircrafts with long-houl parking. Service do not include lifting from cargo hold aircraft / без заказа услуг "Тариф за внутреннюю уборку ВС (базовый)" (согласно пункту 2.7. данного прейскуранта) и "Внутренняя уборка ВС без замены подголовников кресел и раскладки пледов в пассажирском салоне, предоставляемых Перевозчиком" (согласно пункту 2.8. данного прейскуранта), выполняется на ВС с длительной стоянкой. Не включает в себя подъем из грузового отсека ВС				
1.30.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	RUB	1 390,00	
1.30.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	RUB	1 898,00	
1.30.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	RUB	3 113,00	
1.30.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	RUB	4 515,00	
1.30.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	RUB	6 633,00	
1.30.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	RUB	7 966,00	
1.30.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	RUB	9 530,00	
1.30.7	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	RUB	11 256,00	
_	class 8 / класс 8 class 9 / класс 9				
1.30.9		1 flight / 1 рейс	RUB	12 234,00	
1.30.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	RUB	13 030,00	
1.30.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	RUB	14 480,00	
1.30.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	RUB	15 045,00	
1.31	Other cleaning services, duration 5 minutes / Прочие услуги по уборке продолжительностью 5 минут Services does not include operations specified in items 1.21 and 1.22 of this price list / Услуга не включает в себя работы, указанные в п. 1.21-1.22 настоящего прейскуранта In case of service duration over 5 minutes further tariffication is realized by 5 minutes of work, incomplete 5 minutes is tariffed as 5 minutes / В случае продолжительности услуги более 5 минут, дальнейшая тарификация идет кратно 5 минутам, тарификация за неполные 5 минут производится как за 5 минут	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 027,00	
	Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска*				
1.32	3.3.1, 3.7.1, 3.5.1, 3.5.2 with the exception of servicing aircraft made in the USSR / за исключением обслуживания ВС производства СССР				
1.32.1	class 1 / класс 1	1 service /	RUB	2 646,00	
1.32.1	Class 1 / Klacc 1	1 обслуживание	KUB	2 040,00	
1.32.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 438,00	
1.32.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание 1 service /	RUB	4 212,00	
1.32.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание 1 service /	RUB	4 938,00	
1.32.5	class 5 / класс 5	1 обслуживание 1 service /	RUB	5 676,00	
1.32.6	class 6 / класс 6	1 обслуживание 1 service /	RUB	6 402,00	
1.32.7	class 7 / класс 7 class 8 / класс 8	1 обслуживание 1 service /	RUB RUB	7 218,00	
1.32.9	class 9 / класс 9	1 обслуживание 1 service /	RUB	8 334,00	
1.32.10	class 10 / класс 10	1 обслуживание 1 service /	RUB	8 868,00	
1.32.11	class 11 / класс 11	1 обслуживание	RUB	9 660,00	
1.32.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	RUB	10 056,00	
	Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска* 3.3.1, 3.7.1	Ž			
1.33	with the exception of servicing aircraft made in the USSR / за исключением обслуживания BC производства СССР not include: perform ramp to flight deck communication (by headsets or aviation radio) / не включает: установление связи с экипажем по СПУ или радиосвязи между перроном и кабиной экипажа				
1.33.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 100,00	
1.33.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	RUB	2 940,00	
1.33.3	class 3 / класе 3	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 684,00	
1.33.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	RUB	4 428,00	
1.33.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	RUB	5 166,00	
1.33.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание 1 service /	RUB	5 916,00	
1.33.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание 1 service /	RUB	6 720,00	
1.33.8	class 8 / класс 8	1 обслуживание	RUB	7 260,00	

		1 service /		<u> </u>	
1.33.9	class 9 / класс 9	1 обслуживание	RUB	7 860,00	
1.33.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	RUB	8 376,00	
1.33.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	RUB	9 120,00	
1.33.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	RUB	9 504,00	
	Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска*	J			
1.34	3.3.1, 3.7.1, 3.5.1, 3.5.2 when servicing aircraft made in the USSR does not include: engine start control/				
1.34.1	при обслуживании ВС производства СССР не включает: контроль за запуском двигателей class 1 / класс 1	1 service /	RUB	2 460,00	
		1 обслуживание 1 service /		,	
1.34.2	class 2 / класс 2	1 обслуживание 1 service /	RUB	3 300,00	
1.34.3	class 3 / класс 3	1 обслуживание 1 service /	RUB	3 960,00	
1.34.4	class 4 / класс 4	1 обслуживание	RUB	4 530,00	
1.34.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание	RUB	4 938,00	
1.34.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание	RUB	5 520,00	
1.34.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание	RUB	5 988,00	
1.34.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 обслуживание	RUB	6 438,00	
1.34.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 обслуживание	RUB	7 062,00	
1.34.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	RUB	7 650,00	
1.34.11	class 11 / класс 11	1 service /	RUB	8 310,00	
1.34.12	class 12 / класс 12	1 обслуживание 1 service /	RUB	8 934,00	
1.54.12		1 обслуживание	ROB	0 754,00	
	Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска* when handling foreign-built aircraftdoes not include: parking the aircraft at the stand; wheelchocks providing under				
1.35	landing gear; wheelchocks removal; aircraft power grounding; perform ramp to flight deck communication (by headsets or aviation radio); engine start control / при обслуживании BC иностранного производства не включает:				
	прием ВС на место стоянки; предоставление и установку стояночных колодок под колеса шасси; уборку				
	стояночных колодок; заземление воздушного судна; установление связи с экипажем по СПУ или радиосвязи между перроном и кабиной экипажа; контроль за запуском двигателей				
1.35.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 обслуживание	RUB	786,00	
1.35.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 044,00	
1.35.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 308,00	
1.35.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 572,00	
1.35.5	class 5 / класс 5	1 service /	RUB	1 848,00	
1.35.6	class 6 / класс 6	1 обслуживание 1 service /	RUB	2 130,00	
1.35.7	class 7 / класс 7	1 обслуживание 1 service /	RUB	2 388,00	
1.35.8	class 8 / класс 8	1 обслуживание 1 service /	RUB	2 652,00	
		1 обслуживание 1 service /			
1.35.9	class 9 / класс 9	1 обслуживание 1 service /	RUB	2 915,00	
1.35.10	class 10 / класс 10	1 обслуживание 1 service /	RUB	3 168,00	
1.35.11	class 11 / класс 11	1 обслуживание 1 service /	RUB	3 450,00	
1.35.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 732,00	
1.36	Arrival/Departure service providing tariff* / Тариф за обеспечение приема и выпуска* not include: wheelchocks providing under landing gear; wheelchocks removal; aircraft power grounding; / не включает: предоставление и установку стояночных колодок под колеса шасси; уборку стояночных колодок;				
1.36.1	заземление воздушного судна class 1 / класс 1	1 service /	RUB	1 806,00	
		1 обслуживание 1 service /			
1.36.2	class 2 / класс 2	1 обслуживание 1 service /	RUB	2 598,00	
1.36.3	class 3 / класс 3	1 обслуживание 1 service /	RUB	3 372,00	
1.36.4	class 4 / класс 4	1 обслуживание 1 service /	RUB	4 098,00	
1.36.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 обслуживание 1 service /	RUB	4 836,00	
1.36.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 обслуживание 1 service /	RUB	5 562,00	
1.36.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 обслуживание 1 service /	RUB	6 378,00	
1.36.8	class 8 / класс 8	1 обслуживание	RUB	6 948,00	

		1 service /			
1.36.9	class 9 / класс 9	1 обслуживание	RUB	7 494,00	
1.36.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 обслуживание	RUB	8 028,00	
1.36.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 обслуживание	RUB	8 820,00	
1.36.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 обслуживание	RUB	9 216,00	
1.37	Handle crew baggage / Обрабатывать багаж экипажа воздушного судна 3.1.8	1 flight / 1 рейс	RUB	920,00	
1.38	Provision of safety cones /Предоставление сигнальных конусов 3.3.2 (a,b 6) without servicing staff / без предоставления персонала	1 flight / 1 рейс	RUB	60,00	
1.39	Provision of wheelchocks /Предоставление стояночных колодок 3.3.1 (a) without servicing staff /без предоставления персонала	1 flight / 1 рейс	RUB	67,00	
1.40	Tariff for providing car the "Follow me" / Тариф за предоставление автомобиля сопровождения ВС по перрону 3.2.1 1 service /1 обслуживание	1 service / 1 услуга	RUB	563,00	
1.41	Provision of safety cones, wheelchocks, stepladder /Предоставление сигнальных конусов, стояночных колодок, стремянки / 3.3.2 (а 6), 3.3.1 (а), 8.3.4 without servicing staff/ без предоставления персонала	1 flight / 1 рейс	RUB	393,00	
1.42	Provision of package of lashing materials/Предоставление швартовочного комплекта	1 set / 1 комплект	RUB	4 865,00	
1.43	Perform ramp to flight deck communication by headsets or aviation radio/Установление связи с экипажем по СПУ или радиосвязи между перроном и кабиной экипажа 3.5.1, 3.5.2	1 service/ 1 обслуживание	RUB	527,00	
1.44	Fast turnaround ground handling of aircraft 1-6 class The service is provided only after the Application is signed by an authorized representative of the carrier in the form in accordance with Appendix No. 1/ Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна 1-6 класса Услуга предоставляется только после подписания Заявки уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №1	1 service/ 1 обслуживание	EUR	317,00	<u>Annex № 1/</u> Приложение № 1
1.45	Fast turnaround ground handling of aircraft 7-12 class The service is provided only after the Application is signed by an authorized representative of the carrier in the form in accordance with Appendix No. 1/ Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна 7-12 класса Услуга предоставляется только после подписания Заявки уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №1	1 service/ 1 обслуживание	EUR	475,00	<u>Annex № 1/</u> Приложение № 1
1.46	Provision of a trolley for transporting equimpent / Предоставление тележки для перевозки оборудования	1 hour / 1 час	RUB	4 784,00	
2	Passengers / Пассажиры				
2.1	Providing of personnel to assist the unaccompanied child / Предоставлять персонал для оказания помощи детям без сопровождения 2.1.3 (a, b 1)	1 passenger / 1 пассажир	RUB	1 150,00	
2.2	Storage of found items on aircraft board / Хранение вещей, найденных на борту ВС				
2.2.1	Storage of 1 piece per a day / Хранение в сутки за одно место	1 ріесе / 1 место	RUB	54,00	
2.2.2	Storage of 1 piece per a day / Хранение в сутки за одно место From 50 and over pieces per month / От 50 и более вещей в месяц The storage period for items found on board an aircraft is 6 months / Срок хранения вещи, найденной на бору ВС, осуществляется в течение 6 месяцев	1 ріесе / 1 место	RUB	35,00	
2.2.3	Registration of a piece to be stored / Оформление приема на хранение	1 registration / 1 оформление	RUB	270,00	
2.2.4	Registration of a piece to be stored / Оформление приема на хранение From 50 and over pieces per month / От 50 и более вещей в месяц	1 registration / 1 оформление	RUB	250,00	
22	Rush baggage delivery / Доставка досланного багажа				
2.3	2.1.6				
	Payment for up to 3 baggage places belonged to one individual person should be made as for one item. Each subsequent place is payable according to the applicable rate. Delivery is carried out within the territory of the city of St. Petersburg (all districts) and of the Leningrad region / Доставка по одному адресу до 3-х мест багажа принадлежащих 1 физическому лицу оплачивается как за 1 место. Каждое последующее место оплачивается по действующему тарифу. Доставка осуществляется в пределах территории города Санкт-Петербурга (все районы), а также в пределах Ленинградской области				
2.3.1	On the territory of Saint-Petersburg (all districts), as well as on the territory of Vsevolozhskiy and Gatchinskiy districts of Leningrad region / В пределах территории города Санкт-Петербурга (все районы), а также в пределах территории Всеволожского и Гатчинского районов Ленинградской области	1 ріесе / 1 место	RUB	2 024,00	
2.3.2	Lomonosovskiy, Kirovskiy, Tosnenskiy districsts / Ломоносовский, Кировкий, Тосненский районы	1 ріесе / 1 место	RUB	3 378,00	
2.3.3	Luzhskiy, Sosnovoborgskiy, Volhovskiy, Volosovskiy, Kirishskiy districsts / Лужский, Сосновоборгский, Волосовский, Киришский районы	1 ріесе / 1 место	RUB	5 843,00	

2.3.4	Priozerskiy, Kingiseppskiy, Slantsevskiy, Lodeynopolskiy, Podporozhskiy, Boksitogorskiy, Tihvinskiy districts / Приозерский), Выборгский, Кингисеппский, Сланцевский, Лодейнопольский, Подпорожский, Бокситогорский, Тихвинский районы	1 ріесе / 1 место	RUB	11 035,00	
2.4	Fast rush baggage delivery on the territory of Saint-Petersburg (all districts), as well as on the territory of Vsevolozhskiy and Gatchinskiy districts of Leningrad region / Ускоренная доставка досланного багажа в пределах территории города Санкт-Петербурга (все районы), а также в пределах территории Всеволожского и Гатчинского районов Ленинградской области. The service to be provided only on request of the carrier. Delivery is carried out within 4 hours from the moment of carrier's request on conditions of luggage presence at "Pulkovo" airport at the time of carrier's request / Услуга предоставляется только по заявке перевозчика и осуществляется в течении 4-х часов с момента подачи заявки перевозчиком при условии наличия багажа в аэропорту Пулково на момент подачи заявки	1 ріесе / 1 место	RUB	3 710,00	
2.5	Business-lounge/Бизнес- салон. Service not exceeding 4 hours/ Обслуживание не более 4-х часов				
2.5.1	Airline business class passenger service in Business-lounge / Посещение пассажиром бизнес-класса авиакомпании бизнес-салона In domestic area / В зоне внутренних воздушных линий On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса	1 passenger / 1 пассажир	RUB	2 344,00	
2.5.2	Airline business class passenger service in Business-lounge / Посещение пассажиром бизнес-класса авиакомпании бизнес-салона In international area / В зоне международных воздушных линий On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/ При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса	1 passenger / 1 пассажир	RUB	2 597,00	
2.5.3	Airline passenger service in Business-lounge in domestic area / Посещение пассажиром авиакомпании бизнес-салона в зоне внутренних воздушных линий On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса The total traffic volume of an airline or a group of airlines at Pulkovo airport amounted to at least 3 mio. passengers in the previous calendar year. / Суммарный объем перевозок авиакомпании или группы авиакомпаний в аэропорту «Пулково» составил не менее 3 млн. пассажиров за предшествующий календарный год.	1 passenger / 1 пассажир	RUB	1 393,20	
2.5.4	Airline passenger service in Business-lounge in domestic area if an airline passenger is in the business lounge for more than four hours due to a malfunction or waiting for a connecting flight / Посещение пассажиром авиакомпании бизнес-салона в зоне внутренних воздушных линий в случае нахождения пассажира авиакомпании в бизнес-зале более четырех часов по причине сбойной ситуации или ожидания стыковочного рейса On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса The total traffic volume of an airline or a group of airlines at Pulkovo airport amounted to at least 3 mio. passengers in the previous calendar year. / Суммарный объем перевозок авиакомпании или группы авиакомпаний в аэропорту «Пулково» составил не менее 3 млн. пассажиров за предшествующий календарный год.	1 passenger / 1 пассажир	RUB	697,00	
2.5.5	Airline business class passenger service in Business-lounge / Посещение пассажиром бизнес-класса авиакомпании бизнес-салона In international area / В зоне международных воздушных линий On conditions of remark presence on the boarding pass giving a right to visit the business lounge or providing by the airline the list of passengers which have a right to access the business lounge no less than 4 hours before flight departure/При наличии отметки о праве посещения бизнес салона на посадочном талоне или предоставление списков пассажиров имеющих право доступа в бизнес салон от авиакомпании, не менее чем за 4 часа до вылета рейса The total traffic volume of an airline or a group of airlines at Pulkovo airport amounted to at least 3 mio. passengers in the previous calendar year. / Суммарный объем перевозок авиакомпании или группы авиакомпаний в аэропорту «Пулково» составил не менее 3 млн. пассажиров за предшествующий календарный год.	1 passenger / 1 пассажир	RUB	1 620,00	

810,00 634,00 344,00 290,00 892,00 597,00 295,00
344,00 290,00 892,00
290,00 892,00 597,00
290,00 892,00 597,00
892,00 597,00
892,00 597,00
295,00
296,00
172,00
ение
930,00
810,00
226,00
840,00
564,00
3,38
1,95
1,95
377,00
180,00

		1			
3.11	Information sending / reception via communication channels (except AFTN) by the client's request / Передача/Прием информации по каналам связи (за исключением АФТН) по запросу клиента 4.3.4 (3)	1 service / 1 услуга	RUB	90,00	
3.12	Includes sending/reception of 1 message to 1 address / Включает передачу/прием 1 сообщения в 1 адрес Таriff for rent the aeronautical information publication / Тариф за аренду сборников аэронавигационной				
3.12.1	информации Jeppesen 1 publication/24 hours / 1 сборник/сутки	1 unit / 1 единица	RUB	670,00	
3.12.2	Manuals of the Civil Aviation Aeronautical Information Center / ЦАИ ГА 1 publication/24 hours / 1 сборник/сутки	1 unit / 1 единица	RUB	460,00	
3.13	Aeronautical information publication updating (without the cost of updating) / Обновление сборников аэронавигационной информации (без стоимости обновления)	1 service / 1 услуга	RUB	398,00	
3.14	Aeronautical information publication verification / Сверка сборников аэронавигационной информации	1 service / 1 услуга	RUB	963,00	
	one verification of the one publication / 1 сверка 1 тома сборника			, , , , ,	
3.15	Custody and issue of a flight briefcase / Хранение и выдача бортового портфеля 1 briefcase/24 hours / 1 портфель/сутки	1 unit / 1 единица	RUB	520,00	
3.16	Issue of identification codes / Выдача сигналов и кодов опознавания 1 issue / 1 выдача	1 service / 1 услуга	RUB	296,00	
3.17	Custody and issue of EFB (electronic flight bag) / Хранение и выдача EFB 1 tablet/24 hours / 1 планшет/сутки	1 unit / 1 единица	RUB	285,00	
3.18	Updating of EFB (electronic flight bag)(without the cost of updating) / Обновление EFB (без стоимости обновления) 1 update / 1 обновление	1 service / 1 услуга	RUB	163,00	
3.19	Pass or arrange passing for meteorological documentation for each flight. Analyse the operational conditions and prepare, request, sing, make available the operational flight plan according to the instructions and data provided by the Carrier./ Передавать или договариваться о передаче метеорологической документации для каждого рейса. Анализировать условия выполнение полета и подготовить, запросить, подписать, предоставить предварительный план полета (PPL) в соответствии с инструкциями и данными, полученными от Перевозчика.	1 service / 1 услуга	EUR	6,34	
4	Auxiliary services / Вспомогательные услуги	-		-	
4.1	Transport of passengers from the terminal to hotels, outside the airport / Перевозка пассажиров вне зоны аэродрома из АВК до гостиниц 6.6.1. (a, b 1 b)	1 hour / 1 час	RUB	2 833,00	
4.2	Provide the ambulance car with a driver and doctor (doctor's assistant) to transport the case / Обеспечивать предоставление машины "скорой помощи" с водителем для доставки больных и инвалидов с врачом (фельдшером)	1 service / 1 обслуживание	RUB	3 113,00	
4.3	Storage of legal entities (airlines) baggage in Central cloak гоот / Хранение багажа юридических лиц (авиакомпаний) в Центральной камере хранения				
4.3.1	Storage of 1 piece per a day / хранение в сутки за одно место	1 piece / 1 место	RUB	50,00	
4.3.2	Registration of baggage to store / Оформление приема на хранение	1 registration / 1 оформление	RUB	230,00	
4.4	Check-weighing luggage for arrived aircrafts / Контрольное взвешивание багажа по прилету ВС	1 ріесе / 1 место	RUB	94,00	
4.5	Additional baggage bunding / Дополнительная комплектация багажа Apply in case of lack of baggage containers exchange stock / Применять в случае отсутствия обменного фонда	1 flight / 1 рейс	RUB	2 502,00	
4.6	багажных контейнеров Unloaded bagagge storage / Хранение не загруженного багажа	1 kg / 1 кг	RUB	95,00	
4.7	Airline crew servicing in Business lounge / Обслуживание экипажа авиакомпании в Бизнес Салоне	1 person / 1 человек	RUB	2 027,00	
4.8	Accompanying the crew crossing formalities for international departure or arrival flights / Сопровождение экипажа при прохождении формальностей на отправление или прибытие международных рейсов 1 crew, 1 flight / 1 экипаж, 1 рейс	1 service / 1 обслуживание	RUB	1 080,00	
4.9	Tariff for medical inspection of crew members / Тариф за медицинский осмотр членов экипажа Preflight	1 person / 1 человек	RUB	180,00	
4.10	Providing of personnel for unloading the Customer's consumable materials from the cargo hold and lifting on board of aircraft / Предоставление персонала для выгрузки расходных материалов авиакомпании из грузового отсека ВС и подъем на борт ВС	1 hour / 1 час	RUB	2 090,00	
4.11	Control over the presence of additional information in DCS system of the airline and entering of information if it's necessary / Контроль за наличием дополнительной информации в системе DCS авиакомпаниии ввод информации в случае необходимости	1 flight / 1 рейс	RUB	150,00	
4.12	Access to the carrier's departure control system using CUTE / Предоставление доступа с использованием CUTE к собственной системе DCS Перевозчика 6.2 Charged per every departing passenger older than 2 years / Взимается за каждого убывающего пассажира старше 2-х лет	1 passenger / 1 пассажир	EUR	1,00	
4.13	Access and use of the airport DCS system using CUTE / Предоставление доступа с использованием CUTE к системе DCS аэропорта 6.2 Charged per every departing passenger older than 2 years / Взимается за каждого убывающего пассажира старше 2-х лет	1 passenger / 1 пассажир	EUR	0,84	
4.14	Identification of items in baggage and hand Luggage of airline employees / Идентификация предметов в багаже и ручной клади работников авиакомпании The service can be provided only in presence of technology signed by both sides / Услуга предоставляется только при наличии технологии, подписанной сторонами	1 place / 1 место	RUB	74,00	27222
4.15	Provide for ballast / Предоставления балласта 1 piece of 25 kg / 1 шт. по 25 кг	1 ріесе / 1 шт	RUB	1 498,00	
	1 piece 01 23 kg / 1 mt. 110 23 kf	1		I	

4.16	Reception and removal of garbage, packed in specialized bags, from the step / Прием и вывоз мусора, упакованного в специализированные мешки, с трапа Вags with garbage are transferred at the airstairs. Garbage is packed in bags (not included) by customer. The cost of the service includes 1 flight. Quantity of bags — 10 or less. Bag's volume should be 120 liter or less, weight — 25 kg or less / Передача мешков с мусором осуществляется на трапе. Сбор мусора в мешки (в стоимость услуги не входят) производится потребителем. В стоимость услуги входит обслуживание 1 рейса. Общее количество мешков не должно превышать 10 шт. Объем 1 мешка — не более 120 литров, вес — не более 25 кг.	1 service / 1 услуга	RUB	1 204,00	
	Unloading / loading garbage from / into the baggage hold / Разгрузка / загрузка мусора из/в багажного				
4.17	отсека If there is luggage on the flight to be unloaded / loaded into / from the baggage hold. Bags with garbage are transferred at the parking place. Garbage is packed in bags (not included) by customer. The cost of the service includes 1 flight. Quantity of bags — 10 or less. Bag's volume should be 120 liter or less, weight — 25 kg or less. / При наличии на рейсе багажа, подлежащего разгрузке/погрузке из/в багажного отсека. Передача мешков с мусором осуществляется на месте стоянки воздушного судна. Сбор мусора в мешки (в стоимость услуги не входят) производится потребителем. В стоимость услуги входит обслуживание 1 рейса. Общее количество мешков не должно превышать 10 шт. Объем мешка — не более 120 литров, вес — не более 25 кг.	1 service / 1 услуга	RUB	1 554,00	
	Unloading / loading garbage from / into the baggage hold / Разгрузка / загрузка мусора из/в багажного				
4.18	If there is no luggage on the flight to be unloaded / loaded into / from the baggage hold. Bags with garbage are transferred at the parking place. Garbage is packed in bags (not included) by customer. The cost of the service includes 1 flight. Quantity of bags – 10 or less. Bag's volume should be 120 liter or less, weight – 25 kg or less. / При отсутствии на рейсе багажа, подлежащего разгрузке/погрузке из/в багажного отсека. Передача мешков с мусором осуществляется на месте стоянки воздушного судна. Сбор мусора в мешки (в стоимость услуги не входят) производится потребителем. В стоимость услуги входит обслуживание 1 рейса. Общее количество мешков не должно превышать 10 шт. Объем мешка – не более 120 литров, вес – не более 25 кг.	1 service / 1 услуга	RUB	3 715,00	
4.19	Support in the transportation sector of a zone of transport safety of objects of transport infrastructure (OTI) / Сопровождение в перевозочный сектор зоны транспортной безопасности объекта транспортной инфраструктуры (ОТИ) The service is available for groups of up to 10 people with a one-time visit to the zone / Услуга доступна группам до 10 человек при единовременном посещение зоны	1 service / 1 услуга	RUB	943,00	
4.20	Escort on the airfield / Сопровождение на территории аэродрома The service is available for groups of up to 10 people with a one-time visit to the zone / Услуга доступна группам до	1 service / 1 услуга	RUB	1 828,00	
4.21	10 человек при единовременном посещение зоны Sewage removal from the airfield pavement as it happened during the aircraft servicing with the lavatory vehicle / Устранение загрязнений аэродромных покрытий от нечистот при работе спецмашины по очистке туалетых отсеков ВС				
4.21.1	up to 50 sq. m / до 50 кв.м.	1 service / 1 услуга	RUB	44 538,00	
4.21.2	up to 250 sq. m / до 250 кв.м.	1 service / 1 услуга	RUB	162 153,00	
7.21.2	Elimination of aerodrome pavement soiling caused by the spill of POL and special fluids (except anti-icing	1 Service / 1 yesiyia	КОВ	102 133,00	
4.22	fluid) / Устранение загрязнений аэродромных покрытий в результате розлива ГСМ и спецжидкости (кроме ПОЖ)				
4.22.1	up to 10 sq. m / до 10 кв.м.	1 service / 1 услуга	RUB	35 630,00	
4.22.2	up to 50 sq. m / до 50 кв.м.	1 service / 1 услуга	RUB	71 268,00	
4.22.3	up to 100 sq. m / до 100 кв.м.	1 service / 1 услуга	RUB	135 100,00	
4.22.4	over 100 sq.m / свыше 100 кв.м	1 service / 1 услуга	RUB	26 725,00	
4.23	every 10 meters / каждые 10 метров Elimination of aerodrome pavement soiling as a result of water spill which can cause ice formation / Устранение загрязнений аэродромных покрытий в результате розлива воды, приводящего к образованию льда	, ,			
4.23.1	up to 50 sq. m / до 50 кв.м.	1 service / 1 услуга	RUB	81 695,00	
4.23.2	up to 100 sq. m / до 100 кв.м.	1 service / 1 услуга	RUB	286 972,00	
4.24	Elimination of aerodrome pavement soiling from rubbish after cleaning the aircraft / Устранение загрязнений аэродромных покрытий от бытового мусора после уборки ВС				
4.24.1	up to 50 sq. m / до 50 кв.м.	1 service / 1 услуга	RUB	23 914,00	
4.24.2	up to 250 sq. m / до 250 кв.м.	1 service / 1 услуга	RUB	48 757,00	
4.25	Processing of payment for excess baggage charges / Оформление оплаты сверхнормативного багажа bank cards through Carrier's DCS only. Includes printing of receipt / Только для оплаты банковскими картами через систему регистрации Перевозчика. Включает распечатку квитанции Service to be privided on conditions of signing the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется при условии подписания " Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 flight / 1 рейс	RUB	743,00	<u>Annex № 2/</u> Приложение № 2
4.26	Provision of special vehicle (ambulift) to non-carrier operators / Предоставление специального транспортного средства (амбулифт) операторам аэропорта, не являющимся перевозчиками	1 hour / 1 час	RUB	10 800,00	
4.27	Additional passenger service agent / Дополнительный агент пассажирского обслуживания 1 person / 1 человек Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания "Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 hour / 1 час	RUB	1 473,00	<u>Annex № 2/</u> <u>Приложение № 2</u>

	Additional extra ramp agent / Дополнительный супервайзер перронного обслуживания				
4.28	1 person / 1 человек Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания "Заявки на оказание дополнительных услуг "уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2 In case the request is placed at less than 24 hours the cost of service increases on 1000 RUB without VAT / При подаче заявки менее чем за 24 часа, стоимость услуги увеличивается на 1000 рублей РФ без НДС	1 hour / 1 час	RUB	2 080,00	<u>Annex № 2/</u> Приложение № 2
4.29	Provision of chek-in desk and boarding gate with possibility of using the installed equipment / Предоставление в аренду стойки регистрации и выхода на посадку с возможностью использования находящейся на ней техники Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания "Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 hour / 1 час	RUB	2 080,00	<u>Annex № 2/</u> Приложение № 2
	If the equipment/personnel specified in p.4.27, 4.29, 4.31 is used to extend the procedure for chicking in passengers for a flight beyond the established time (whithout rescheduling the flight departure time), the duration of the provision of equipment/personnel cannot exceed 10 minutes / Если оборудование/персонал, указанные в пунктах 4.27, 4.29 и 4.31, используются для продления процедуры регистрации пассажиров на рейс сверх установленного времени (без переноса времени вылета рейса), продолжительность предоставления оборудования/персонала не может превышать 10 минут				<u>Annex № 2/</u> Приложение № 2
	If the equipment/personnel specified in p.4.27, 4.29, 4.31 is used to re-open the boarding gate beyond the established time (whithout rescheduling the flight departure time), the duration of the provision of equipment/personnel cannot exceed 10 minutes / Если оборудование/персонал, указанные в пунктах 4.27, 4.29 и 4.31, используются для повторного открытия выхода на посадку сверх установленного времени (без переноса времени вылета рейса), продолжительность предоставления оборудования/персонала не может превышать 10 минут				<u>Annex № 2/</u> Приложение № 2
4.30	Provision of chek-in desk without possibility of using the installed equipment / Предоставление в аренду стойки регистрации без использования находящейся на ней техники Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания "Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 hour / 1 час	RUB	812,00	<u>Annex № 2/</u> Приложение № 2
4.31	Additional passenger service coordinator / Дополнительный координатор пассажирского обслуживания 1 person / 1 человек Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания "Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 hour / 1 час	RUB	1 700,00	<u>Annex № 2/</u> <u>Приложение № 2</u>
4.32	Additional delivery of luggage to aircraft / Довозка багажа к BC Service to be provided only after signing of the "Order for provision of additional services" by authorized Carrier's representative in accordance with template fixed in Annex №2 / Услуга предоставляется только после подписания "Заявки на оказание дополнительных услуг " уполномоченным представителем перевозчика по форме в соответствии с Приложением №2	1 ріесе / 1 место	RUB	344,00	<u>Annex № 2/</u> <u>Приложение № 2</u>
5	Aircraft services / Обслуживание ВС			<u> </u>	
5.1	Providing the mobile service pad СПО-15 / Предоставление автовышки СПО-15 8.3.4 IATA 2013	1 hour / 1 час	RUB	13 497,00	
5.2	Providing the container loader / Предоставление перегружателя контейнеров 8.3.4 IATA 2013	1 hour / 1 час	RUB	14 298,00	
5.3	Provision of belt loader / Предоставление ленточного перегружателя	1 hour / 1 час	RUB	5 053,00	
5.4	Unloading/loading of equipment from/to aircraft (baggage tractor with driver and carts) / Выгрузка/загрузка	1 hour / 1 час	RUB	3 118,00	
5.5	оборудования из/в ВС (багажный тягач с водителем и телегами) Provision of trailed stairs for technical work / Предоставление прицепного трапа для технического	1 delivery / 1	RUB	1 452,00	
5.6	обслуживания Providing the stepladder / Предоставление стремянки 8.3.4 ТАТА 2013	подача 1 hour / 1 час	RUB	538,00	
5.7	8.3.4 IATA 2013 Tariff for aircraft system charging with nitrogen / Тариф за заправку системы азотом 8.3.4 IATA 2013 1 service means 15 minutes / 1 обслуживание означает 15 минут Service above 15 minutes to be considered like an additional service / Услуга свыше 15 минут считается дополнительным обслуживанием и тарифицируется за каждые последующие 15 минут обслуживания	1 service / 1 обслуживание	EUR	107,00	
5.8	Tariff for aircraft system charging with охудеп / Тариф за заправку системы кислородом 8.3.4 IATA 2013 1 service means 15 minutes / 1 обслуживание означает 15 минут	1 service / 1 обслуживание	EUR	107,00	
	Service above 15 minutes to be considered like an additional service / Услуга свыше 15 минут считается дополнительным обслуживанием и тарифицируется за каждые последующие 15 минут обслуживания	,			
5.9	Additional treatment of AC cabin surfaces */ Дополнительная обработка поверхностей салона ВС*				
	The service is not considered as disinfection and includes the following operations, with the usage of aircraft interior	1 carvina / 1 varve	DIID	1 250 00	
5.9.1	class 1 / класс 1	1 service / 1 услуга	RUB	1 350,00	
5.9.2	class 2 / класс 2	1 service / 1 услуга	RUB	1 753,00	
5.9.3	class 3 / класс 3	1 service / 1 услуга	RUB	3 247,00	
5.9.4	class 4 / класс 4	1 service / 1 услуга	RUB	3 774,00	

		1		1	
5.9.5	class 5 / класс 5	1 service / 1 услуга	RUB	4 450,00	
5.9.6	class 6 / класс 6	1 service / 1 услуга	RUB	4 725,00	
5.9.7	class 7 / класс 7	1 service / 1 услуга	RUB	4 996,00	
5.9.8	class 8 / класс 8	1 service / 1 услуга	RUB	5 263,00	
5.9.9	class 9 / класс 9	1 service / 1 услуга	RUB	5 805,00	
5.9.10	class 10 / класс 10	1 service / 1 услуга	RUB	6 074,00	
5.9.11	class 11 / класс 11	1 service / 1 услуга	RUB	6 750,00	
5.9.12	class 12 / класс 12	1 service / 1 услуга	RUB	7 960,00	
6	Representative functionsns / Представительские функции	, ,			
6.1	Minimum package / Минимальный пакет	1 flight / 1 рейс	EUR	62,00	Annex № 3/
	. 0			,	<u>Приложение № 3</u> <u>Annex № 4/</u>
6.2	Standart package / Стандартный пакет Махітит раскаge / Максимальный пакет	1 flight / 1 рейс	EUR	75,00	<u>Приложение № 4</u> Annex № 5/
6.3	до 14 оборотных рейсов в неделю/ Up to 14 turnaround flights per week Махітит раскаде with a bonus / Максимальный пакет с бонусом	1 flight / 1 рейс	EUR	97,00	<u>Приложение № 5</u> Annex № 5/
6.4	от 14 оборотных рейсов в неделю (включительно)/ From 14 turnaround flights per week (inclusive)	1 flight / 1 рейс	EUR	82,00	Приложение № 5
6.5	Organization of irregular flight handling / Организация обслуживания разового рейса	1 flight / 1 рейс	EUR	254,00	<u>Annex № /6</u> <u>Приложение № 6</u>
7	Security and safety / Охрана и безопасность				
7.1	Personal aircraft guarding by individual post deployment (for certain aircraft) / Персональная охрана воздушных судов индивидуальным постом (под одно ВС) 7.4.2 (a 2)	1 hour / 1 час	RUB	3 414,00	
7.2	Vehicle and/or group of people escorting at the airside / Сопровождение автотранспорта и/или группы людей по контролируемой территории аэропорта	1 hour / 1 час	RUB	3 570,00	
7.3	Supplementary aircraft inspection on airline's request* / Дополнительный досмотр ВС по заявке авиакомпании*				
7.3.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	RUB	4 618,00	
7.3.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	RUB	7 090,00	
7.3.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	RUB	8 445,00	
7.3.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	RUB	9 563,00	
7.3.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	RUB	11 277,00	
7.3.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	RUB	12 810,00	
7.3.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	RUB	13 836,00	
7.3.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	RUB	14 380,00	
7.3.9	class 9 / класс 9 class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	RUB	14 852,00	
7.3.10 7.3.11	class 10 / класс 10 class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	RUB RUB	15 314,00 15 792,00	
7.3.11	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	RUB	16 195,00	
7.4	Identification of baggage, loaded into the aircraft during pax embarkation* / Идентификация багажа, загруженного в ВС при пассажирской загрузке*	5 1	-		
7.4.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	RUB	6 816,00	
7.4.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	RUB	7 966,00	
7.4.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	RUB	12 755,00	
7.4.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	RUB	15 992,00	
7.4.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	RUB	24 903,00	
7.4.6 7.4.7	class 6 / класс 6 class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	RUB RUB	25 645,00 26 160,00	
7.4.7	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	RUB	26 160,00	
7.4.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	RUB	29 826,00	
7.4.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	RUB	31 654,00	
7.4.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	RUB	32 800,00	
7.4.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	RUB	33 944,00	
7.5	Cargo identification on airline's request / Идентификация груза по заявке авиакомпании	1 kg / 1 кг	RUB	22,58	
7.6	Repeated cargo and mail inspection on airline's request / Повторный досмотр груза и почты по заявке авиакомпании	1 place / 1 место	RUB	860,00	
7.7	Repeated passenger and hand baggage security check on airline's request / Повторный досмотр пассажира и ручной клади по заявке авиакомпании	1 рах / 1 пассажир	RUB	500,00	
7.8	Inspection of goods and other property of third parties / Досмотр товаров и иного имущества сторонних организаций	1 place / 1 место	RUB	110,00	
7.9	Personal passes / Личные пропуска 7.5.1.(b)				
7.9.1	Personal pass for one occasion with notification less than 24 hours / Личный разовый пропуск с уведомлением менее чем за сутки	1 unit / 1 единица	RUB	1 075,00	
7.9.2	Personal pass for one occasion with notification more than 24 hours / Личный разовый пропуск с уведомлением более чем за сутки	1 unit / 1 единица	RUB	700,00	

7.9.3 7.9.4 7.9.5	основе магнитной карты СКУД до 3 лет Personal permanent pass on the base of magnetic card up to 1 year validity / Личный постоянный пропуск на основе магнитной карты СКУД до 1 года	1 unit / 1 единица	RUB	10 530,00	
7.9.5		4 1 4			
		1 unit / 1 единица	RUB	5 897,00	
_ \	Personal permanent pass on the base of magnetic card up to 6 months validity / Личный постоянный пропуск на основе магнитной карты СКУД до 6 месяцев	1 unit / 1 единица	RUB	3 730,00	
7.9.6	Personal permanent pass on the base of magnetic card up to 1 month validity / Личный постоянный пропуск на основе магнитной карты СКУД до 1 месяца	1 unit / 1 единица	RUB	1 715,00	
7.10	Transport passes / Транспортные пропуска 7.5.1.(b)				
7.10.1	Transport pass for one occasion with notification less than 24 hours for car or minibus / Транспортный разовый пропуск с обращением менее чем за сутки легковой автомобиль и микроавтобус	1 unit / 1 единица	RUB	3 564,00	
7.10.2	Transport pass for one occasion with notification less than 24 hours for truck or bus / Транспортный разовый пропуск с обращением менее чем за сутки грузовой автомобиль и автобус	1 unit / 1 единица	RUB	4 515,00	
7.10.3	Transport pass for one occasion with notification more than 24 hours for car or minibus / Транспортный разовый пропуск с обращением более чем за сутки легковой автомобиль и микроавтобус	1 unit / 1 единица	RUB	3 010,00	
7.10.4	Transport pass for one occasion with notification more than 24 hours for truck or bus / Транспортный разовый пропуск с обращением более чем за сутки грузовой автомобиль и автобус	1 unit / 1 единица	RUB	3 758,00	
7.10.5	Transport permanent pass up to 1 month validity for car or minibus / Транспортный постоянный пропуск до 1	1 unit / 1 единица	RUB	4 700,00	
7.10.6	месяца для легкового автомобиля и микроавтобуса Transport permanent pass up to 1 month validity for truck or bus / Транспортный постоянный пропуск до 1 месяца	1 unit / 1 единица	RUB	5 830,00	
7.10.7	грузовой автомобиль и автобус Transport permanent pass up to 6 months validity for car or minibus / Транспортный постоянный пропуск до 6	1 unit / 1 единица	RUB	8 982,00	
7.10.8	месяцев для легкового автомобиля и микроавтобуса Transport permanent pass up to 6 months validity for truck or bus / Транспортный постоянный пропуск до 6	1 unit / 1 единица	RUB	10 620,00	
	месяцев грузовой автомобиль и автобус Transport permanent pass up to 1 year validity for car or minibus / Транспортный постоянный пропуск до 1 года				
7.10.9	для легкового автомобиля и микроавтобуса Transport permanent pass up to 1 year validity for truck or bus / Транспортный постоянный пропуск до 1 года	1 unit / 1 единица	RUB	17 324,00	
7.10.10	грузовой автомобиль и автобус	1 unit / 1 единица	RUB	18 980,00	
7.11	Call the rapid response group on the aircraft board / Вызов группы быстрого реагирования на борт воздушного судна по заявке авиакомпании 1 departure of 1 group / 1 выезд 1 группы Service are provided only in conjunction with the service of p.7.14/Услуга оказываются только совместно с услугой п.7.14	1 service / 1 услуга	RUB	2 704,00	
7.12	Call the rapid response group to the object / Вызов группы быстрого реагирования на объект 1 departure of 1 group / 1 выезд 1 группы Service are provided only in conjunction with the service of p.7.14/Услуга оказываются только совместно с услугой п.7.14	1 service / 1 услуга	RUB	4 693,00	
7.13	Maintaining the readiness of the rapid response team / Поддержание готовности сил группы быстрого реагирования 1 month / 1 месяц	1 service / 1 услуга	RUB	79 626,00	
7.14	Provision the fire truck and the fire brigade on the operator's request / Предоставление аэродромного пожарного автомобиля с ааварийно-спасательным отрядом по заявке авиакомпании 1 service means 15 min / 1 услуга означает 15 мин	1 service / 1 услуга	RUB	2 855,00	
7.15	Provision the local fire truck and the fire brigade when the fire prevention system actuating / Предоставление объектового пожарного автомобиля с аварийно-спасательным отрядом при срабатывании автоматической противопожарной защиты 1 service means 1 hour / 1 услуга означает 1 час	1 service / 1 услуга	RUB	5 750,00	
7.16	Aircraft pre-flight inspection* / Предполетный досмотр воздушных судов*				
7.16.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	RUB	3 640,00	
7.16.2 7.16.3	class 2 / класс 2 class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	RUB RUB	3 897,00 4 026,00	
7.16.4	class 3 / класс 3 class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	RUB	5 128,00	
7.16.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	RUB	5 392,00	
7.16.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	RUB	5 585,00	
7.16.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	RUB	6 037,00	
7.16.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	RUB	6 488,00	
7.16.9 7.16.10	class 9 / класс 9 class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	RUB RUB	7 918,00 8 955,00	
7.16.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	RUB	10 648,00	
7.16.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	RUB	11 164,00	
8	Service packages / Пакеты услуг				
	Aircraft's ground handling rate (minimum package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (минимальный пакет услуг)* Applied in case of absence of direct agreement between lead operator and air operator / Применяется в случае				
8.1	отсутствия прямого договора между главным оператором и эксплуатантом Handing in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.1, provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.1, при условии, что физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)				<u>Annex № 7/</u> <u>Приложение № 7</u>
8.1.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	445,00	

8.1.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	891,00	
8.1.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	1 542,00	
8.1.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	2 463,00	
8.1.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	2 852,00	
8.1.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	4 037,00	
8.1.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	4 747,00	
8.1.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	5 580,00	
8.1.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	5 420,00	
8.1.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	6 461,00	
8.1.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	9 283,00	
0.1.12		1 Hight / 1 peuc	EUK	9 283,00	
	Aircraft's ground handling rate (minimum package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (минимальный пакет услуг)*				
8.2	Applied in case of presence of direct agreement between lead operator and air operator / Применяется в случае наличия прямого договора между главным оператором и эксплуатантом Handing in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.2,				<u>Annex № 7/</u> Приложение № 7
	provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.2, при условии, что физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической				
0.2.3	посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)	1011.7	F17		
8.2.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	440,00	
8.2.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	573,00	
8.2.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	746,00	
8.2.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	1 294,00	
8.2.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	2 065,00	
8.2.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	2 387,00	
8.2.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	3 380,00	
8.2.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	3 976,00	
8.2.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	4 673,00	
8.2.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	4 631,00	
8.2.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	5 518,00	
8.2.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	7 925,00	
	Aircraft's ground handling rate (standard package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (стандартный пакет услуг)* Applied in case of absence of direct agreement between lead operator and air operator / Применяется в случае отсутствия прямого договора между главным оператором и эксплуатантом				
8.3	Handing in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.3, provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.3, при условии, что физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической				<u>Annex № 8/</u> <u>Приложение № 8</u>
	посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)				
8.3.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	516,00	
8.3.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	850,00	
8.3.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	1 093,00	
8.3.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	1 760,00	
8.3.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	2 762,00	
8.3.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	3 218,00	
8.3.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	4 430,00	
8.3.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	5 160,00	
8.3.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	6 010,00	
8.3.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	5 782,00	
8.3.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	6 891,00	
8.3.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	9 897,00	
	Aircraft's ground handling rate (standard package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (стандартный пакет услуг)*				
	Applied in case of presence of direct agreement between lead operator and air operator / Применяется в случае наличия прямого договора между главным оператором и эксплуатантом				
8.4	Handing in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.4, provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.4, при условии, что				<u>Annex № 8/</u> <u>Приложение № 8</u>
	физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)				
8.4.1	For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической	1 flight / 1 рейс	EUR	508,00	
8.4.1 8.4.2	For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	EUR EUR	508,00 711,00	
	For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки) class 1 / класс 1				
8.4.2	For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки) class 1 / класс 1 class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	711,00	
8.4.2 8.4.3	For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки) class 1 / класс 1 class 2 / класс 2 class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	EUR EUR	711,00 914,00	
8.4.2 8.4.3 8.4.4	For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки) class 1 / класс 1 class 2 / класс 2 class 3 / класс 3 class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс 1 flight / 1 рейс	EUR EUR EUR	711,00 914,00 1 480,00	

8.4.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	3 712,00	
8.4.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	4 320,00	
8.4.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	5 038,00	
8.4.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	4 990,00	
8.4.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	5 940,00	
8.4.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	8 533,00	
8.5	Aircraft's ground handling rate (cargo package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (грузовой пакет услуг)* А/С ground handling rate (for the package of services) is applied to the flights which are carried out for the purpose of air transportation of cargo and/or mail only / Ставка за наземное обслуживание ВС (пакет услуг) применяется для рейсов, осуществляемых с целью воздушной перевозки только грузов и/или почты Напding in case of landing for other than commercial purposes will be charged at 50% of the rates mentioned in p.8.5, provided that a physical change of load is not involved / Обслуживание ВС в случае посадки по иным, нежели коммерческим, причинам оплачивается в размере 50% от ставок, указанных в п.8.5, при условии, что физического изменения загрузки не происходит For technical landing, landing at the alternate aerodrome (without changing the commercial load) / При технической посадке, посадке на запасной аэродром (без изменения коммерческой загрузки)				<u>Annex № 9/</u> Приложение № 9
8.5.1	class 1 / класс 1	1 flight / 1 рейс	EUR	280,00	
8.5.2	class 2 / класс 2	1 flight / 1 рейс	EUR	402,00	
8.5.3	class 3 / класс 3	1 flight / 1 рейс	EUR	534,00	
8.5.4	class 4 / класс 4	1 flight / 1 рейс	EUR	618,00	
8.5.5	class 5 / класс 5	1 flight / 1 рейс	EUR	682,00	
8.5.6	class 6 / класс 6	1 flight / 1 рейс	EUR	798,00	
8.5.7	class 7 / класс 7	1 flight / 1 рейс	EUR	1 120,00	
8.5.8	class 8 / класс 8	1 flight / 1 рейс	EUR	1 257,00	
8.5.9	class 9 / класс 9	1 flight / 1 рейс	EUR	1 537,00	
8.5.10	class 10 / класс 10	1 flight / 1 рейс	EUR	1 928,00	
8.5.11	class 11 / класс 11	1 flight / 1 рейс	EUR	2 313,00	
8.5.12	class 12 / класс 12	1 flight / 1 рейс	EUR	2 710,00	

^{*}In accordance with the officially approved list of aircrafts published on the NCG website/В соответствии с официально утвержденным перечнем воздушных судов, опубликованным на сайте ВВСС

- 2. VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation /НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ
- 3. Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one /Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную
- 4. The service can be provided only if it is technically feasible /Услуги предоставляются при наличии технической возможности
- 5. Aircraft maximum take-off weight shall be round up to the whole number of tons /Максимальная взлетная масса ВС округляется до целого числа в тоннах в большую сторону
- 6. NCG Northern Capital Gateway LLC /ВВСС ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"
- 7. Materials are provided exclusively with provision of service /Материалы предоставлются исключительно при оказании услуг

^{1.} Price list № 806-2023 from 01.07.2023 is invalid from the moment this price list is enacted/ Прейскурант № 806-2023 от 01.07.2023 считать утратившим силу с даты ввода в действие данного прейскуранта

Annex № 1 to the service /Приложение № 1 к услуге

Fast turnaround ground handling / Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна

The procedure for faster aircraft ground handling within 35 minutes turnaround time can be applied for aircraft not higher 6 class if the following conditions are met: / Процедура по сокращенному тридцатипятиминутному графику оборота может быть применена для ВС не выше 6 класса при соблюдении следующих условий:

The aircraft operator sends request for faster aircraft ground handling (hereinafter referred to as the request) to the Airport Operation Control Center (hereinafter referred to as the AOCC) shift manager via email $\underline{ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com}$. The request should be send in advance (no later than 90 minutes before the estimated departure time (ETD) of the aircraft) to organize an assessment of the resource capabilities of the operational shift. The turnaround time calculating from on-block time (ONB) till passenger doors close time and stairs off (STO). STO – ONB <= 35' /

Заявка на предоставление услуги ускоренного наземного обслуживания воздушного судна направляется эксплуатантом воздушного судна в адрес начальника смены ГКОДВС СООДП ЦОУА: <u>ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com</u> заблаговременно (не позднее 90 мин до расчетного времени отправления ВС), для организации оценки ресурсных возможностей оперативной смены. Время оборота воздушного судна рассчитывается от времени установки упорных колодок (ONB) до времени закрытия пассажирских двери ВС и отгона трапа (STO). STO – ONB <= 35'

The request must contain the following information: / Форма ЗАЯВКИ на ускоренное обслуживание ВС

- 1. date of flight (departure); / Дата выполнения рейса (вылет)
- 2. name of the handling company (Airline name); / Название авиакомпании
- 2. aircraft type and registration number; / Тип и бортовой номер ВС
- 3. flight number for arrival and ETA of the aircraft / Номер рейса на прибытие и расчетное время прибытия
- 4. flight number for departure and ETD of the aircraft / Номер рейса на отправление и расчетное время отправления
- 5. additional information / Дополнительная информация (при наличии) (sign) / (подпись)

Annex № 1.1 to the service /Приложение № 1.1 к услуге Fast turnaround ground handling / Ускоренное наземное обслуживание воздушного судна

The procedure for faster aircraft ground handling within 55 minutes turnaround time can be applied for aircraft not lower 7 class and not higher 10 class. The procedure for faster aircraft ground handling within 65 minutes turnaround time can be applied for aircraft not lower 11 class. If the following conditions are met: / Процедура по сокращенному 55 минутному графику оборота может быть применена для ВС не ниже 7 класса и не выше 10 класса. Процедура по сокращенному 65 минутному графику оборота может быть применена для ВС не ниже 11 класса. Пр при соблюдении следующих условий:

The aircraft operator sends request for faster aircraft ground handling (hereinafter referred to as the request) to the Airport Operation Control Center (hereinafter referred to as the AOCC) shift manager via email ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com. The request should be send in advance (no later than 90 minutes before the estimated departure time (ETD) of the aircraft) to organize an assessment of the resource capabilities of the operational shift. The turnaround time calculating from on-block time (ONB) till passenger doors close time and stairs off time (STO)./

Заявка на предоставление услуги ускоренного наземного обслуживания воздушного судна направляется эксплуатантом воздушного судна в адрес начальника смены ГКОДВС СООДП ЦОУА: <u>ASOCsupervisor@pulkovo-airport.com</u> заблаговременно (не позднее 90 мин до расчетного времени отправления ВС), для организации оценки ресурсных возможностей оперативной смены. Время оборота воздушного судна рассчитывается от времени установки упорных колодок (ONB) до времени закрытия пассажирских дверей ВС и отгона трапа (STO).

The request must contain the following information: / Форма ЗАЯВКИ на ускоренное обслуживание ВС

- 1. date of flight (departure); / Дата выполнения рейса (вылет)
- 2. name of the handling company (Airline name); / Название авиакомпании
- 2. aircraft type and registration number; / Тип и бортовой номер ВС
- 3. flight number for arrival and ETA of the aircraft / Номер рейса на прибытие и расчетное время прибытия
- 4. flight number for departure and ETD of the aircraft / Номер рейса на отправление и расчетное время отправления
- 5. additional information / Дополнительная информация (при наличии) (sign) / (подпись)

00	ЗАЯВ! на оказание дополнител О «Воздушные ворота Северной столицы» (д	алее – «Обслуж	кивающая коз	(«кинып»)
тпраг	влено: Дата	№ рейса		
	Время			
т	(далее —	(Перевозчик»)		
рошу	оказать следующие дополнительные услуги	(нужное выдел	ить):	
№ п/п	Наименование услуги	Единица измерения	Объем услуги	Срок оказания услуги
1	Оформление оплаты сверхнормативного багажа	рейс		Walk and the second
2	Дополнительный агент пассажирского обслуживания	час		
	Дополнительный супервайзер перронного обслуживания	час		
3	Предоставление в аренду стойки регистрации с использованием оборудования	час		
4	Предоставление в аренду стойки регистрации <u>без</u> использования оборудования	час		
5	Продление регистрации рейса (не более до 10 пассажиров) *	10 минут		
6	Продление регистрации рейса (более 10 пассажиров) **	час		
7	Продление посадки рейса до	Зас мин		
8	Повторное открытие выхода на посадку***	10 минут		
9	Довоз багажа пассажира, принятого к перевозке после окончания регистрации	место		
	ляя указанную заявку, Перевозчик освобожд венности за возможную задержку рейса, вызвани			
йса). іслужа гистрі	ление процедуры регистрации пассажиров на рейс свер Продление процедуры регистрации включает в изания», «Дополнительный координатор пассажирск ации с возможностью использования находищейся но не более чем на 10 минут, при условии, что регистр	себя услути: «Д ого обслуживани: на ней техники»	ополнительный в», «Предоставл . Продление п	агент пассажирского венне в аренду стойко роцелуры регистраци
емени ссажи	пление процедуры регистрации пассажиров на рейс св в вылета рейса. Продление процедуры регистраци прского обслуживания», «Дополнительный координа стойки регистрации с возможностью использования на	и включает в с тор пассажирског	өбя услуги: «Д о обслуживани	[ополнительный аген
	вторное открытие выхода на посадку сверх установ: кительность предоставления оборудования персонала			ремени вылета рейса
	случае регистрации пассажира с багажом пос	ве окончания ре	гистрации, Пер	ревозчик освобождае

Annex № 3 to the service / Приложение № 3 к услуге Minimum package / Минимальный пакет List of Services / Перечень услуг

Duration 200 min. Involved personnel: 1 person.

- 1. Pre-flight procedures, preparing check-in area Check the groups of pax, material for check in area, tensators, baggage tags
- 2. Controlling the check-in process (communicating with operations departments by phone).
- 3. Meeting the aircraft, control and coordination services for an aircraft on the apron. Controlling turn around time
- 4. Communication with crew
- 5. Rendering of assistance when working with involved departments of lead operator (operations dpt, customs and border dpt) and third parties
- 6. Boarding process control (communicating with operations departments by phone)
- 7. Controlling of all processes Departure of the aircraft
- 8. Flight closing . Preparing the "trip file"

Длительность услуги 200 мин.Задействованного персонала: 1 чел.

- 1. Подготовка к рейсу в системе регистрации (работа с группами, детьми и другими особенностяи), подготовка зоны регистрации (необходимые материалы для
- 2. Контроль регистрации на рейс.(взаимодействие с службами операционной дирекции ВВСС) по телефону).
- 3. Встреча рейса на перроне и контроль выполнения ТГО службами операционной дирекции ВВСС и сторонних организаций (питание, заправка)
- 4. Взаимодействие с экипажем.
- 5. Оказание содействия экипажу при работе со смежными службами (гос.службы и службами операционной дирекции ВВСС) и сторонними организациями.
- 6. Посадка на рейс-контроль процесса. (взаимодействие со службами операционной дирекции ВВСС и гос службами).
- 7. Контроль работы службами операционной дирекции ВВСС при отправлении ВС.
- 8. Закрытие рейса. Подготовка "trip file" /

Annex № 4 to the service / Приложение № 4 к услуге Standart package / Стандартный пакет List of Services / Перечень услуг

Duration 215 min. Involved personnel: 1 person.

- 1. Pre-flight procedures, preparing check-in area Check the groups of pax, material for check in area, tensators, baggage tags
- 2. Check of the flight specifics. (work with the list of passengers, configuration, etc.)
- 3. Printing and providing flight related documents to the crew.
- 4. Control of check-in process (Personal presence on the check-in counter untill the aircraft arrival).
- 5. Quality control. Communication with passengers.
- 6. Work with passengers in aspect of increase of the flight profitability
- 7. Meeting the aircraft, control and coordination services for an aircraft on the apron. Controlling turn around time
- 8. Communication with crew
- 9. Rendering of assistance when working with involved departments of lead operator (operations dpt, customs and border dpt) and third parties
- 10. Crew assistance in customs/immigration
- 11. Boarding process control. Personal presence on the gate
- 12. Work with passengers, who were were late to check-in counter or gate
- 13. Controlling of all processes Departure of the aircraft
- 14. Flight closing . Preparing the document package

Длительность услуги 215 мин. Задействованного персонала: 1 чел.

- 1. Подготовка к рейсу в системе регистрации (работа с группами, детьми и другими особенностяи), подготовка зоны регистрации(необходимые
- 2. Проверка особенностей рейса (работа со списком пассажиров, компоновкой и др.)
- 3. Печать и предоставление экипажу всей необходимой полетной документации
- 4. Контроль регистрации на рейс (Личное присутствие на стойке регистрации до момента прибытия ВС).
- 5. Контроль качества. Взаимодействие с пассажирами.
- 6. Работа с пассажирами в аспекте повышения прибыльности рейса.
- 7. Встреча рейса на перроне и контроль выполнения ТГО службами операционной дирекции ВВСС и сторонних организаций (питание, заправка)
- 8. Взаимодействие с экипажем.
- 9. Оказание содействия при работе со службами операционной дирекции ВВСС и сторонними организациями.
- 10. Помощь экипажу при прохождении таможенных и пограничных формальностей
- 11. Посадка на рейс контроль процесса. Личное присутствие на выходе на посадку.
- 12. Работа с опоздавшими пассажирами.
- 13. Контроль работы службами операционной дирекции ВВСС при отправлении ВС.
- 14. Закрытие рейса. Подготовка пакета документов.

Annex № 5 to the service / Приложение № 5 к услуге

Maximum package / Максимальный пакет

List of Services / Перечень услуг

Duration 290 min. The involved personnel: 2 persons

- 1. Pre-flight procedures, preparing check-in area Check the groups of pax, material for check in area, tensators, baggage tags
- 2. Check of the flight specifics (work with the list of passengers, configuration, etc.)
- 3. Printing and providing flight related documents to the crew
- 4. Control of check-in process.(Personal presence on the check-in counter throughout all duration of process .)
- 5. Quality control. Communication with passengers.
- 6. Work with passengers in aspect of increase of the flight profitability
- 7. Meeting the aircraft, control and coordination services for an aircraft on the apron. Controlling turn around time
- 8. Communication with crew
- 9. Rendering of assistance when working with involved departments of lead operator (operations dpt, customs and border dpt) and third parties
- 10. Crew assistance in customs/immigration
- 11. Boarding process control. Personal presence on the gate
- 12. Work with passengers, who were were late to check-in counter or gate
- 13. Controlling of all processes Departure of the aircraft
- 14. Flight closing . Preparing the document package
- 15. Collecting and analysis of data, providing monthly reports

Длительность услуги 290 мин. Задействованного персонала: 2 чел.

- 1. Подготовка к рейсу в системе регистрации (работа с группами, детьми и другими особенностяи), подготовка зоны
- 2. Проверка особенностей рейса (работа со списком пассажиров, компоновкой и др.)
- 3. Печать и предоставление экипажу всей необходимой полетной документации
- 4. Контроль регистрации на рейс. (Личное присутствие на стойке регистрации на протяжении всего процесса.)
- 5. Контроль качества. Взаимодействие с пассажирами.
- 6. Работа с пассажирами в аспекте повышения прибыльности рейса.
- 7. Встреча рейса на перроне и контроль выполнения ТГО службами операционной дирекции ВВСС и сторонних организаций (питание,
- 8. Взаимодействие с экипажем.
- 9. Оказание содействия экипажу при работе со смежными службами (гос.службы и службами операционной дирекции ВВСС) и сторонними
- 10. Помощь экипажу при прохождении таможенных и пограничных формальностей
- 11. Посадка на рейс контроль процесса. Личное присутствие на выходе на посадку.
- 12. Работа с опоздавшими пассажирами.
- 13. Контроль работы службами операционной дирекции ВВСС при отправлении ВС.
- 14. Закрытие рейса. Подготовка пакета документов.
- 15. Сбор, анализ данных и предоставление АК ежемесячных отчетов

Annex № 6 to the service / Приложение № 6 к услуге Organization of irregular flight handling / Организация обслуживания разового рейса List of Services / Перечень услуг

List of Services / Перечень услуг				
Duration 605min. The involved personnel: 2 persons				
1. Processing of the application. Sending inquiries to contractors. Formation of preliminary settlement documents, sending to the customer				
2. Coordination with airline of features of service of flight.				
3. Informing and preparation of the involved services for flight.				
4. Preparation the flight briefing. Sending to customer.				
5. Preparation of flight in the check-in system. Working with passenger list.				
6. Preparation of check-in area.(arrangement of tensator, information plates, advertizing materials).				
7. Printing and providing to crew the preflight documentation received from airline (a flight briefing, route calculations)				
8. Control of check-in for flight (Presence of the allocated expert throughout all process).				
9. Interaction with passengers.				
10. Meeting and escort of crew on the territory of the terminal. The solution of the arising questions.				
11. Meeting flight on appron and control of implementation of airline standards of ground handling by airport departments and contractors.				
12. Interaction with crew concerning ground services.				
13. Providing meteorological information to crew.				
14. Rendering assistance during the work with operational departments and contractors.				
15. Custom and boarding formalities.				
16. Control of boarding (Presence of the allocated expert throughout all process).				
17. Interaction with late passengers.				
18. Control of performance of aircraft departure.				
19. Sending flight information to operations of aircompany, to the customer of flight				
20. Flight closing, Preparation of trip file.				

20. Flight closing. Preparation of trip file.

21. Collecting, granting all reporting to the customer

Длительность услуги 605 мин. Задействованного персонала: 2 чел.

- . Обработка заявки. Отправка запросов контрагентам. Формирование предварительных расчетных документов, отправка заказчику
- 2. Согласование с авиакомпанией особенностей обслуживания рейса.
- 3. Информирование и подготовка задействованных служб к обслуживанию рейса.
- 4. Формирование брифинга по рейсу. Отправка заказчику.
- 5. Подготовка рейса в системе регистрации. Работа со списком пассажиров.
- 6. Подготовка зоны регистрации (расстановка тенсаторов, информационных табличек, рекламным материалов).
- 7. Печать и предоставление экипажу предполетной документации,полученной от авиакомпании (полетный брифинг, штурманские расчеты)
- 8. Контроль регистрации на рейс (Присутствие выделенного специалиста на протяжении всего процесса).
- 9. Взаимодействие с пассажирами.
- 10. Встреча и сопровождение экипажа по территории терминала. Решение возникающих вопросов.
- 11. Встреча рейса на перроне и контроль выполнения стандартов обслуживания рейса службами операционной дирекции ВВСС и контрагентами.
- 12. Взаимодействие с экипажем по вопросам наземного обслуживания ВС.
- 13. Предоставление экипажу метеорологической информации.
- 14. Оказание содействия при работе со службами операционной дирекции ВВСС и контрагентами.
- 15. Пограничное и таможенное формление рейса.
- 16. Контроль посадки на рейс (Присутствие выделенного специалиста на протяжении всего процесса).
- 17. Взаимодействие с опоздавшими пассажирами.
- 18. Контроль выполнения работ по отправлению ВС службами операционной дирекции ВВСС
- 19. Отправка информации по рейсу в ЦУП АК, заказчику рейса
- 20. Закрытие рейса. Подготовка файла рейса.
- 21. Сбор, предоставление заказчику всей отчетной документации

Annex № 7 to the service / Приложение № 7 к услуге Aircraft's ground handling rate (minimum package of services) / Ставка за наземное обслуживание ВС (минимальный пакет услуг) List of Services / Перечень услуг

Based on points of Annex A to the Standard IATA Ground Handling Agreement (GHA) (January 2013), included into handling charge / по пунктам Приложения А к Стандартному соглашению ИАТА о наземном обслуживании (январь 2013г), входящих в ставку за наземное обслуживание ВС (пакет услуг)

Section of Annex A / Раздел Приложения А	№ in Annex A of IATA agreement / № по Приложению А соглашения ИАТА
Section 1. "Managing Functions" / Раздел 1. "Функции управления"	1.1.1 - 1.1.4; 1.2.1-1.2.4; 1.3.1, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.6-1.3.9
Section 2. "Passenger services" / Раздел 2. "Обслуживание пассажиров"	2.1.1-2.1.3, 2.1.4 (on writting request of the Carrier / по письменному запросу от Перевозчика, а, b 1,3,4), 2.1.5, 2.1.6, 2.1.7, 2.1.8 (a, b 1-4, 6), 2.2.1, 2.2.2 (a 1, 3, 4), 2.2.3 (a, b 1, 3, 4), 2.2.4 (a, b 1, 2 (a, c)), 2.2.5 (a, d 1), 2.2.6 (a, b 1, 2 (a)), 2.2.7 (a), 2.2.8 (a), 2.2.9 (a, b), 2.2.10 (a-c 1, 2 (a, c, d)), 2.2.12 (a), 2.2.13 (a,c,d-according to the information from the Carrier / по указанию Перевозчика), 2.2.14 (a - according to the information from the Carrier / по указанию Перевозчика), 2.2.15, 2.2.16, 2.3.2 (a), 2.3.3 (a, b 1); 2.3.4 (a,b 1-3,6)
Section 3. "Ramp services" / Раздел 3. "Обслуживание на перроне"	3.1.1 (1), 3.1.2 (a, b), 3.1.3 - 3.1.6, 3.1.7 (a, b 1, 2 (or 24 hours / 24 часа f), 3), 3.2.1, 3.3.1; {3.6.3, 3.6.6} - for baggage only / только для багажа, 3.6.4; 3.6.5 (a, b 1, 5, 6), 3.7.1 (a 1)
Section 4. "Load control and Flight Operations" / Раздел 4. "Контроль загрузки и обеспечение полетов"	4.2.1, 4.2.2, 4.2.3, 4.3.1, 4.3.5 (a - d 1), 4.3.6. (a, b 1), 4.3.9, 4.4.4
Section 6. "Support services" / Раздел 6. "Вспомогательные услуги"	6.3.1 (a, b 1), 6.3.2, 6.3.3, 6.3.5, 6.4.1, 6.5.1, 6.6.1(a, 1,2,5,6 (c))
Section 7. "Security" / Раздел 7. "Охрана и безопасность"	7.1.4 (a 1 - 4)

Annex № 8 to the service / Приложение № 8 к услуг Aircraft's ground handling rate (standard package of services)/ Ставка за наземное обслуживание ВС (стандартный пакет услуг) List of Services / Перечень услуг

Based on points of Annex A to the Standard IATA Ground Handling Agreement (GHA) (January 2013), included into handling charge / по пунктам Приложения А к Стандартному соглашению ИАТА о наземном обслуживании (январь 2013г), входящих в ставку за наземное обслуживание ВС (пакет услуг)

Section of Annex A / Раздел Приложения А	№ in Annex A of IATA agreement / № по Приложению А соглашения ИАТА
Section 1. "Managing Functions" / Раздел 1. "Функции управления"	1.1.1 - 1.1.4; 1.2.1-1.2.4; 1.3.1, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.6-1.3.9
Section 2. "Passenger services" / Раздел 2. "Обслуживание пассажиров"	2.1.1-2.1.3, 2.1.4 (on writting request of the Carrier / по письменному запросу от Перевозчика, а, b 1,3,4), 2.1.5, 2.1.6, 2.1.7, 2.1.8 (a, b 1-4, 6), 2.2.1, 2.2.2 (a 1, 3, 4), 2.2.3 (a, b 1, 3, 4), 2.2.4 (a, b 1, 2 (a, c)), 2.2.5 (a, d 1), 2.2.6 (a, b 1, 2 (a)), 2.2.7 (a), 2.2.8 (a), 2.2.9 (a, b), 2.2.10 (a-c 1, 2 (a, c, d)), 2.2.12 (a), 2.2.13 (a,c,d - according to the information from the Carrier / по указанию Перевозчика), 2.2.14 (a - according to the information from the Carrier / по указанию Перевозчика), 2.2.15, 2.2.16, 2.3.2 (a), 2.3.3 (a, b 1); 2.3.4 (a,b 1-3,6)
Section 3. "Ramp services" / Раздел 3. "Обслуживание на перроне"	3.1.1 (1), 3.1.2 (a, b), 3.1.3 - 3.1.6, 3.1.7 (a, b 1, 2 (24 часа/ for 24 hours), 3), 3.1.8, 3.2.1, 3.3.1; 3.3.2 (a, b 6 - safety cones / сигнальные конусы); 3.4.1 (a, b, c 2 - only with jetway using 60 minutes / только при использовании телетрапа 60 минут); {3.6.3, 3.6.6} - for baggage only / только для багажа, 3.6.4; 3.6.5 (a, b 1, 5, 6), 3.7.1 (a, b 1-10), 3.10.2, 3.10.3 (b), 3.11.1, 3.12.1
Section 4. "Load control and Flight Operations" / Раздел 4. "Контроль загрузки и обеспечение полетов"	4.1.1, 4.1.2 (a, b 1), 4.2.1, 4.2.2, 4.2.3, 4.3.1, 4.3.3 (a, b 1 - except cargo and mail documents / кроме документов почты, грузов), 4.3.5 (a - d 1), 4.3.6 (a, b 1), 4.3.9, 4.4.4
Section 6. "Support services" / Раздел 6. "Вспомогательные услуги"	6.3.1 (a, b 1), 6.3.2, 6.3.3, 6.3.5, 6.4.1, 6.5.1, 6.6.1(a, 1,2,5,6 (c))
Section 7. "Security" / Раздел 7. "Охрана и безопасность"	7.1.4 (a 1 - 4)

Annex № 9 to the service / Приложение № 9 к услуге Aircraft's ground handling rate (cargo package of services)* / Ставка за наземное обслуживание ВС (грузовой пакет услуг)* List of Services / Перечень услуг

Based on points of Annex A to the Standard IATA Ground Handling Agreement (GHA) (January 2013), included into handling charge / по пунктам Приложения А к Стандартному соглашению ИАТА о наземном обслуживании (январь 2013г), входящих в ставку за наземное обслуживание ВС (пакет услуг)

Section of Annex A / Раздел Приложения А	№ in Annex A of IATA agreement / № по Приложению А соглашения ИАТА
Section 1. "Managing Functions" / Раздел 1. "Функции управления"	1.1.1 - 1.1.4; 1.2.1-1.2.4; 1.3.1, 1.3.3, 1.3.4, 1.3.6-1.3.9
Section 3. "Ramp services" / Раздел 3. "Обслуживание на перроне"	3.2.1, 3.3.1; 3.3.2 (a, b 6 - safety cones / сигнальные конусы); 3.7.1 (a 1); 3.8.1 (a 1,2,4); 3.8.2 (b)
Section 4. "Load control and Flight Operations" / Раздел 4. "Контроль загрузки и обеспечение полетов"	4.1.1; 4.2.1; 4.2.2; 4.2.3 (a); 4.3.1; 4.3.2 (b 1); 4.3.3 (a, b 1 - except cargo and mail documents / кроме документов почты, грузов); 4.3.4 (a 1); 4.3.5 (b 1); 4.3.6 (b 1); 4.4.4
Section 6. "Support services" / Раздел 6. "Вспомогательные услуги"	6.5.1; 6.5.3